Preguntas Frecuentes sobre la Encuesta de Disposición de Aguas Residuales en las Empresas

El Condado de King está encuestando a miles de empresas que podrían estar enviando sus aguas residuales industriales al sistema de alcantarillado del Condado de King. Las "aguas residuales industriales" proceden de casi todos los procesos comerciales a excepción de sanitarios o lavabos de baños o comedores. Todas las empresas están obligadas a responder la encuesta.

Todas las empresas deben desechar correctamente las aguas residuales. Algunas empresas necesitan permisos o autorización para enviar las aguas residuales industriales al sistema de alcantarillado. Sus respuestas a la encuesta ayudarán a determinar qué necesita su organización.

Nuestras aguas residuales hoy en día son más limpias que en décadas anteriores porque las practicas de las empresas han mejorado. Esta encuesta es un ejemplo de cómo están trabajando el Condado de King y las empresas en favor de un agua limpia.

¿Por qué recibí esta encuesta?

- **Mi empresa no es "industrial".**

Las aguas residuales industriales proceden de casi todos los procesos comerciales a excepción de sanitarios o lavabos de baños o comedores. El Condado de King está encuestando a todas las organizaciones que podrían estar enviando sus aguas residuales industriales al sistema de alcantarillado del Condado de King. Esta encuesta está siendo enviado a alrededor de 50,000 compañías. Todas ellas tienen la obligación de responderla. Aún cuando usted tuviera sanitarios o comedores en su establecimiento, es importante que responda la encuesta.

- **Mi empresa no está en el Condado de King.**

El Condado de King trata las aguas residuales procedentes de una gran parte del sur del Condado de Snohomish y de una pequeña parte del norte del Condado de Pierce. Vea este mapa: http://www.kingcounty.gov/environment/wtd/About/System/ServiceAreaMap.aspx.

- **Yo no pago al Condado de King por el servicio de alcantarillado.**

Son 34 las agencias locales de alcantarillado las que envían aguas residuales al Condado de King para su tratamiento. Su agencia local del servicio de alcantarillado le factura a su empresa por el servicio de alcantarillado y le paga al Condado de King.

¿Tengo que responder la encuesta?

Sí. Todas las compañías deben responder la encuesta, de acuerdo con la sección 28.84.060 del Código de King. La encuesta es legítima y su organización tiene la obligación de responderla.

¿Qué pasa si no respondo la encuesta?

Responder la encuesta podrá ahorrarle tiempo y problemas. Es posible que tengamos que inspeccionar a las empresas que no responden la encuesta. Sus respuestas a la encuesta ayudarán a determinar si esa inspección resulta necesaria. Es por eso que, aún cuando usted sólo tuviera sanitarios o comedores en su establecimiento, es importante que responda la encuesta.

¿Cuánto tiempo me llevará responder la encuesta?

Ello depende de su empresa. A muchas empresas sólo les llevará unos pocos minutos responder la encuesta. Otras podrían tener que recabar registros y documentación para responder correctamente la encuesta. Las empresas que envían grandes volúmenes de aguas residuales industriales al sistema de alcantarillado tendrán que aportar más información. También en el caso de empresas que llevan a cabos procesos "categóricos". Los procesos categóricos están federalmente regulados con estándares de pretratamiento. Incluyen cosas tales como acabado de metales, fabricación de farmacéuticos, químicos orgánicos, plásticos y muchos otros.

¿Puedo hacer preguntas sobre la encuesta?

Para plantear preguntas sobre la encuesta, contáctese con: iusurvey@prrbiz.com

Para hacer preguntas sobre el Programa de Residuos Industriales, envíe un correo electrónico a:
Info.KCIW@kingcounty.gov

¿Tiene mi empresa que observar regulaciones ambientales? ¿Necesito permisos especiales?

Todas las compañías deben observar regulaciones para la disposición correcta de aguas residuales. Ello protege a los que trabajan con aguas residuales, el medio ambiente, el proceso de tratamiento de aguas residuales y los productos reciclados procedentes de plantas de tratamiento de aguas residuales. Pero, sólo algunas empresas necesitan permisos o autorización formal para enviar las aguas residuales industriales al sistema de alcantarillado. Sus respuestas a la encuesta ayudarán a determinar qué necesita su organización.

¿Tengo que firmar mi encuesta?

Sí. La encuesta está diseñada de manera que usted primero pueda revisar sus respuestas y luego firmar la encuesta en línea. La persona que firme confirma que es responsable de la exactitud de la información brindada en la encuesta.

¿Qué es el Programa de Residuos Industriales del Condado de King? ¿Cuál es su función?

El Programa de Residuos Industriales del Condado de King viene trabajando con las empresas desde 1969. Nosotros las ayudamos a cumplir con regulaciones sobre calidad del agua. La calidad de vida de nuestra región necesita tanto una economía sólida como un ambiente limpio. Nuestras aguas residuales hoy en día son más limpias que en décadas anteriores porque las prácticas de las empresas han mejorado.

¿Por qué el Condado de King está haciendo esta encuesta?

La Agencia de Protección Ambiental (EPA) de los EE.UU. y el Departamento de Ecología del Estado de Washington exigen que el Condado de King realice esta encuesta.

¿Qué regulaciones sobre aguas residuales deben conocer las empresas?

Son muchas las regulaciones que rigen para el proceso de tratamiento de aguas residuales. El Condado de King tiene la obligación de informarle lo siguiente:

Todas las aguas residuales que su empresa podría estar enviando al sistema de alcantarillado deben respetar "limitaciones de descarga" que se detallan en el Código del Condado de King y Límites de Descarga Local del Condado de King. Esta información puede encontrarse en: www.kingcounty.gov/environment/wastewater/IndustrialWaste/Limits.aspx.

Si usted enviara residuos peligrosos a un sistema de alcantarillado del Condado de King, usted debe notificarlo al Condado de King, a la EPA de EE.UU. y al Departamento de Ecología del Estado de Washington. Si responde correctamente la encuesta, podremos ayudarlo a determinar sus obligaciones de informar de conformidad con las regulaciones federales, estatales y locales. Para obtener más información sobre este requisito, visite: www.kingcounty.gov/industrialwaste.